



Република Србија  
ВИСОКА ТЕХНИЧКА ШКОЛА  
СТРУКОВНИХ СТУДИЈА  
Број: 02-104  
05.02.2016.год.  
Н И Ш

## СПОРАЗУМ

### о сарадњи

између **Федералног државног буџетног образовног института високог образовања под називом: «Белгородски државни технолошки универзитет В.Г. Шухов»**, **Руска Федерација** и **Високе техничке школе струковних студија из Ниша, Република Србија**, који теже развоју пријатељства и узајамно корисне сарадње, у складу са заједничким интересима у сфери науке, образовања и научног истраживања:

#### Члан 1.

Предмет овог Споразума је академска размена између **Федералног државног буџетског образовног института високог образовања под називом: «Белгородски државни технолошки универзитет В.Г. Шухов»** (БДТУ В.Г. Шухов) и **Високе техничке школе струковних студија**, која подразумева учешће наставника и студената у научној, наставној, иновационој, културној, информационој области и другим областима укључујући и оне с коришћењем електронско-комуникационих технологија.

#### Члан 2.

БДТУ В.Г. Шухов, који заступа ректор проф. др Сергеј Н. Глаголев и Висока техничка школа струковних студија, коју заступа директор проф. др Дејан Благојевић, у даљем тексту: Уговорне стране, су сагласне да ће се приликом конкретизовања било ког вида сарадње и проширења његових оквира, претходно

консултовати и у случају потребе Уговорних страна, сачинити посебан Споразим о детаљима сарадње.

### **Члан 3.**

Уговорне стране изражавају спремност да успоставе сарадњу у следећим областима:

- узајамне посете и размене професора, научних сарадника и предавача;
- заједнички позиве гостујућим професорима ради држања курсева на основним, специјалистичким и мастер студијама;
- размена научних информација, образовних програма и професионалне литературе;
- размена искуства наставних активности и резултата научних и стручних истраживања;
- подстицање мобилности студената у оквиру основних курсева и стручног усавршавања;
- организација едукативне и стручне праксе за време реализација студентских размена;
- реализација културне и спортске размене;
- просветна делатност, ширење и популаризација руског језика и културе у образовном простору Србије као и српског језика и културе на територији Руске Федерације;
- припрема и објављивање заједничких монографија општеобразовне намене;
- научних истраживања у најважнијим правцима делатности Уговорних страна;
- узајамна подршка у току реализације пројеката, експертиза пројеката, размена и допуњавање резултата пројеката, а такође отпочињање заједничких научноистраживачких и стручних пројеката који би имали развојну улогу у региону;

- организација научних и наставно-методијских конференција, састанака, симпозијума, округлих столова, посвећених важним научним проблемима у области делатности обе стране.

#### **Члан 4.**

Уговорне стране ће уложити напоре ради обезбеђивања заједничких научних истраживања, научних пројеката везаних за унапређење наставног процеса, организовања заједничких међнародних конференција, као и учешћа на конкурсима ради омогућавања међнародних пројеката који су у интересу обе стране.

#### **Члан 5.**

Уговорне стране сагласне су да се трошкови везани за заједничке пројекте потписника Споразума финансирају путем националних и међнародних организација или с сваке стране на основу принципа еквивалентности и на основу финансијских могућности Уговорних страна.

#### **Члан 6.**

У циљу успешне реализације дате сагласности потписника, свака од Уговорна страна одређује координатора који ће бити упућен другој страни. Координатори ће спроводити разраду свих споразума и вршити анализу сарадње. Заједнички планови активности који укључују услове, тематику и персонални састав у вези са облицима сарадње се усаглашавају сваке године. Координатори ће сваке године сачињавати годишње извештаје и обезбеђивати медијску пратњу тока сарадње.

#### **Члан 7.**

Овај споразум се закључује на неодређено време и ступа на снагу од дана потписивања. Споразум може писмено раскинути свака од Уговорних страна. Споразум је састављен у по два примерка на руском језику и на српском језику. Сви примерци имају једнаку правну важност.

## Потписи и адресе Уговорних страна

Белгородски државни технолошки  
универзитет В.Г. Шухов

БДТУ В.Г. Шухов, Костјукова 46,  
308012 Белгород, Русија

Тел.: +7 (4722) 54-20-87, Факс: 55-71-39

Е-mail: [rector@intbel.ru](mailto:rector@intbel.ru)

WEB: <http://www.bstu.ru>

  
проф. др. Сергеј Н. Глаголев

Висока техничка школа  
струковних студија

Александра Медведева 20, 18 000

Ниш, Србија

Тел.: +38 (118) 58-82-11 Факс: 58-82-10

Е-mail: [info@vtsnis.edu.rs](mailto:info@vtsnis.edu.rs)

WEB: <http://www.vtsnis.edu.rs>



проф. др. Дејан Благојевић